



酒店及服務式住宅 Hotels / Serviced apartments

地點 Location	地點 Location	地點 Location	地點 Location
1 華麗銅鑼灣酒店 BEST WESTERN Hotel Causeway Bay	42 崇光百貨 SOGO	83 維寶商業大廈 Wellable Commercial Building	117 孔聖堂中學 Confucius Hall Secondary School
2 銅鑼閣 Causeway Corner	43 Sugar+	84 皇堡/安達人壽大樓 Windsor House/Chubb Tower	118 港大保良何鴻燊社區書院 HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College
3 COMO COMO Causeway Bay	44 時代廣場 Times Square	85 世貿中心 World Trade Centre	119 香港專業教育學院 (摩理臣山) Hong Kong Institute of Vocational Education (Morrison Hill)
4 麗悅酒店/灣仔帝盛酒店 Cosmo Hotel/Dorsett Wanchai Hotel	45 wwwtc mall	86 Zing	120 聖公會鄧肇堅中學 Sheng Kung Hui Tang Shiu Kin Secondary School
5 嘉富海景酒店 Crafa Harbour Hotel			121 聖保祿學校 St. Paul's Convent School
6 香港銅鑼灣皇冠假日酒店 Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay			122 聖保祿中學 St. Paul's Secondary School
7 香港銅鑼灣智選假日酒店 Holiday Inn Express Causeway Bay Hong Kong			123 鄧肇堅維多利亞官立中學 Tang Shiu Kin Victoria Government Secondary School
8 隆堡柏寧頓酒店 Hotel Pennington by Rhombus			124 職業訓練局 Vocational Training Council
9 逸蘭銅鑼灣酒店 Lanson Place Causeway Bay			
10 Loplus@Hennessy Serviced Apartments			
11 迷你酒店 Mini Hotel			
12 問月酒店 Mira Moon Hotel			
13 富豪香港酒店 Regal Hongkong Hotel			
14 香港珀麗酒店 Rosedale Hotel Hong Kong			
15 南洋酒店 South Pacific Hotel			
16 銅鑼灣利景酒店 The Charterhouse Causeway Bay			
17 英皇駿景酒店 The Emperor Hotel			
18 The Hari Hotel			
19 柏寧酒店 The Park Lane Hong Kong			
20 V causeway bay serviced apartments			
21 星網商務精品酒店 Wifi Boutique Hotel			

文娛及購物 Leisure / Shopping

地點 Location	地點 Location	地點 Location	地點 Location
46 369 Hennessy Road	87 浸信會愛羣社會服務處 Baptist Oi Kwan Social Service	92 紀利華木球會 Craigenower Cricket Club	99 鄧志昂專科診療院 Macleose Dental Centre/TCN Specialist Clinic
47 亨環 Aura On Pennington	88 鵝頸街市及熟食中心 Bowring Road Market and Cooked Food Centre	93 綠在灣仔 GREEN@WAN CHAI	100 愛群道清真寺 Masjid Ammar And O.R Sadick Islamic Centre
48 交通銀行大廈 Bank of Communications Tower	89 銅鑼灣捐血站 Causeway Bay Donor Centre	94 跑馬地馬場 Happy Valley Racecourse	101 摩理臣山游泳池 Morrison Hill Swimming Pool
49 京華中心 Capitol Centre	90 銅鑼灣總站 Causeway Bay Terminus	95 香港中央圖書館 Hong Kong Central Library	102 保良局 Po Leung Kuk
50 中國太平大廈 China Taiping Tower	91 中華基督教會公理堂/公理堂大樓 Congregation House	96 香港足球會 Hong Kong Football Club	103 伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium
51 永光商業大廈 Circle Plaza	92 紀利華木球會 Craigenower Cricket Club	97 香港大球場 Hong Kong Stadium	104 活力避風塘主題區 Revitalised Typhoon Shelter Precinct
52 永光中心 Circle Tower	93 綠在灣仔 GREEN@WAN CHAI	98 禮頓山社區會堂 Leighton Hill Community Hall	105 南華體育會 South China Athletic Association
53 中耀大廈 CORCO Tower	94 跑馬地馬場 Happy Valley Racecourse	99 鄧志昂專科診療院 Macleose Dental Centre/TCN Specialist Clinic	106 香港愛護動物協會 SPCA (HK)
54 Cubus	95 香港中央圖書館 Hong Kong Central Library	100 愛群道清真寺 Masjid Ammar And O.R Sadick Islamic Centre	107 聖馬利亞堂 St. Mary's Church
55 東角中心 East Point Centre	96 香港足球會 Hong Kong Football Club	101 摩理臣山游泳池 Morrison Hill Swimming Pool	108 聖保祿醫院 St. Paul's Hospital
56 伊利沙伯大廈 Elizabeth House	97 香港大球場 Hong Kong Stadium	102 保良局 Po Leung Kuk	109 燴籠洲街市 Tang Lung Chau Market
57 裕豐商業中心 Eton Tower	98 禮頓山社區會堂 Leighton Hill Community Hall	103 伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium	110 鄧肇堅醫院 Tang Shiu Kin Hospital
58 第一商業大廈 First Commercial Building	99 鄧志昂專科診療院 Macleose Dental Centre/TCN Specialist Clinic	104 活力避風塘主題區 Revitalised Typhoon Shelter Precinct	111 香港賽馬會總部大樓 The HK Jockey Club Headquarters
59 恒隆中心 Hang Lung Centre	100 愛群道清真寺 Masjid Ammar And O.R Sadick Islamic Centre	105 南華體育會 South China Athletic Association	112 東華東院 Tung Wah Eastern Hospital
60 亨利集團中心 HDH Centre	101 摩理臣山游泳池 Morrison Hill Swimming Pool	106 香港愛護動物協會 SPCA (HK)	113 維多利亞公園 Victoria Park
61 Health Aura	102 保良局 Po Leung Kuk	107 聖馬利亞堂 St. Mary's Church	114 灣仔運動場 Wan Chai Sports Ground
62 渣甸中心 Jardine Center	103 伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium	108 聖保祿醫院 St. Paul's Hospital	115 水上運動及康樂主題區 Water Sports and Recreation Precinct
63 凱聯大廈 KONNECT	104 活力避風塘主題區 Revitalised Typhoon Shelter Precinct	109 燴籠洲街市 Tang Lung Chau Market	
64 京都廣場 Kyoto Plaza	105 南華體育會 South China Athletic Association	110 鄧肇堅醫院 Tang Shiu Kin Hospital	
65 駱克駱 L'hart	106 香港愛護動物協會 SPCA (HK)	111 香港賽馬會總部大樓 The HK Jockey Club Headquarters	
66 利園三期 Lee Garden Three	107 聖馬利亞堂 St. Mary's Church	112 東華東院 Tung Wah Eastern Hospital	
67 利園五期 Lee Garden Five	108 聖保祿醫院 St. Paul's Hospital	113 維多利亞公園 Victoria Park	
68 利園六期 Lee Garden Six	109 燴籠洲街市 Tang Lung Chau Market	114 灣仔運動場 Wan Chai Sports Ground	
69 禮頓中心 Leighton Centre	110 鄧肇堅醫院 Tang Shiu Kin Hospital	115 水上運動及康樂主題區 Water Sports and Recreation Precinct	
70 澳門逸園中心 Macau Yat Yuen Centre	111 香港賽馬會總部大樓 The HK Jockey Club Headquarters		
71 希慎道壹號 One Hysan Avenue	112 東華東院 Tung Wah Eastern Hospital		
72 2000年廣場 Plaza 2000	113 維多利亞公園 Victoria Park		
73 Siki Centre	114 灣仔運動場 Wan Chai Sports Ground		
74 信和廣場 Sino Plaza	115 水上運動及康樂主題區 Water Sports and Recreation Precinct		
75 兆安廣場 Siu On Plaza			
76 金朝陽中心 Soundwill Plaza			
77 金朝陽中心二期-Midtown Soundwill Plaza II - Midtown			
78 香港管理專業協會 The Hong Kong Management Association			
79 the L.square			
80 THE SHARP			
81 TOWER 535			
82 V POINT			

主要大廈 Major buildings

地點 Location	地點 Location	地點 Location	地點 Location
83 維寶商業大廈 Wellable Commercial Building	87 浸信會愛羣社會服務處 Baptist Oi Kwan Social Service	92 紀利華木球會 Craigenower Cricket Club	99 鄧志昂專科診療院 Macleose Dental Centre/TCN Specialist Clinic
84 皇堡/安達人壽大樓 Windsor House/Chubb Tower	88 鵝頸街市及熟食中心 Bowring Road Market and Cooked Food Centre	93 綠在灣仔 GREEN@WAN CHAI	100 愛群道清真寺 Masjid Ammar And O.R Sadick Islamic Centre
85 世貿中心 World Trade Centre	89 銅鑼灣捐血站 Causeway Bay Donor Centre	94 跑馬地馬場 Happy Valley Racecourse	101 摩理臣山游泳池 Morrison Hill Swimming Pool
86 Zing	90 銅鑼灣總站 Causeway Bay Terminus	95 香港中央圖書館 Hong Kong Central Library	102 保良局 Po Leung Kuk
	91 中華基督教會公理堂/公理堂大樓 Congregation House	96 香港足球會 Hong Kong Football Club	103 伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium
	92 紀利華木球會 Craigenower Cricket Club	97 香港大球場 Hong Kong Stadium	104 活力避風塘主題區 Revitalised Typhoon Shelter Precinct
	93 綠在灣仔 GREEN@WAN CHAI	98 禮頓山社區會堂 Leighton Hill Community Hall	105 南華體育會 South China Athletic Association
	94 跑馬地馬場 Happy Valley Racecourse	99 鄧志昂專科診療院 Macleose Dental Centre/TCN Specialist Clinic	106 香港愛護動物協會 SPCA (HK)
	95 香港中央圖書館 Hong Kong Central Library	100 愛群道清真寺 Masjid Ammar And O.R Sadick Islamic Centre	107 聖馬利亞堂 St. Mary's Church
	96 香港足球會 Hong Kong Football Club	101 摩理臣山游泳池 Morrison Hill Swimming Pool	108 聖保祿醫院 St. Paul's Hospital
	97 香港大球場 Hong Kong Stadium	102 保良局 Po Leung Kuk	109 燴籠洲街市 Tang Lung Chau Market
	98 禮頓山社區會堂 Leighton Hill Community Hall	103 伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium	110 鄧肇堅醫院 Tang Shiu Kin Hospital
	99 鄧志昂專科診療院 Macleose Dental Centre/TCN Specialist Clinic	104 活力避風塘主題區 Revitalised Typhoon Shelter Precinct	111 香港賽馬會總部大樓 The HK Jockey Club Headquarters
	100 愛群道清真寺 Masjid Ammar And O.R Sadick Islamic Centre	105 南華體育會 South China Athletic Association	112 東華東院 Tung Wah Eastern Hospital
	101 摩理臣山游泳池 Morrison Hill Swimming Pool	106 香港愛護動物協會 SPCA (HK)	113 維多利亞公園 Victoria Park
	102 保良局 Po Leung Kuk	107 聖馬利亞堂 St. Mary's Church	114 灣仔運動場 Wan Chai Sports Ground
	103 伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium	108 聖保祿醫院 St. Paul's Hospital	115 水上運動及康樂主題區 Water Sports and Recreation Precinct
	104 活力避風塘主題區 Revitalised Typhoon Shelter Precinct	109 燴籠洲街市 Tang Lung Chau Market	
	105 南華體育會 South China Athletic Association	110 鄧肇堅醫院 Tang Shiu Kin Hospital	
	106 香港愛護動物協會 SPCA (HK)	111 香港賽馬會總部大樓 The HK Jockey Club Headquarters	
	107 聖馬利亞堂 St. Mary's Church	112 東華東院 Tung Wah Eastern Hospital	
	108 聖保祿醫院 St. Paul's Hospital	113 維多利亞公園 Victoria Park	
	109 燴籠洲街市 Tang Lung Chau Market	114 灣仔運動場 Wan Chai Sports Ground	
	110 鄧肇堅醫院 Tang Shiu Kin Hospital	115 水上運動及康樂主題區 Water Sports and Recreation Precinct	
	111 香港賽馬會總部大樓 The HK Jockey Club Headquarters		
	112 東華東院 Tung Wah Eastern Hospital		
	113 維多利亞公園 Victoria Park		
	114 灣仔運動場 Wan Chai Sports Ground		
	115 水上運動及康樂主題區 Water Sports and Recreation Precinct		

學校 Schools

地點 Location	地點 Location	地點 Location	地點 Location
117 孔聖堂中學 Confucius Hall Secondary School	120 聖公會鄧肇堅中學 Sheng Kung Hui Tang Shiu Kin Secondary School	121 聖保祿學校 St. Paul's Convent School	122 聖保祿中學 St. Paul's Secondary School
118 港大保良何鴻燊社區書院 HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College	121 聖保祿學校 St. Paul's Convent School	122 聖保祿中學 St. Paul's Secondary School	123 鄧肇堅維多利亞官立中學 Tang Shiu Kin Victoria Government Secondary School
119 香港專業教育學院 (摩理臣山) Hong Kong Institute of Vocational Education (Morrison Hill)	122 聖保祿中學 St. Paul's Secondary School	123 鄧肇堅維多利亞官立中學 Tang Shiu Kin Victoria Government Secondary School	124 職業訓練局 Vocational Training Council
120 聖公會鄧肇堅中學 Sheng Kung Hui Tang Shiu Kin Secondary School	123 鄧肇堅維多利亞官立中學 Tang Shiu Kin Victoria Government Secondary School		
121 聖保祿學校 St. Paul's Convent School			
122 聖保祿中學 St. Paul's Secondary School			
123 鄧肇堅維多利亞官立中學 Tang Shiu Kin Victoria Government Secondary School			
124 職業訓練局 Vocational Training Council			

公共交通 Public transport

目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	地點 Location	地點 Location
寶馬山 Braemar Hill		25, 25A	E	X4
跑馬地 Happy Valley		25	E	X3
香港港安醫院 Hong Kong Adventist Hospital		8X	A	V7
渣甸山 Jardine's Lookout		30	F1	W6
大坑 Tai Hang		26	F1	W6
黃泥涌水塘公園 Wong Nai Chung Reservoir Park		11	E	X4
		14M	F1	W6
		26	E	X4
		21A	F1	W6
		21M	F1	W6
		5	D1	V3

出閘後，D至F出口與其他出口不能互通
No access to other exits from Exit D - F after passing through the exit gates.

圖例 Legend

	觀光 Sightseeing		醫院/診所 Hospital/Clinic
	購物/美食 Shopping/Dining		郵政局 Post office
	藝術及文化 Arts & Culture		公共廁所 Public toilet
	巴士站 Bus stop		出口 Exit
	小巴士站 Minibus stop		升降機 Lift
	的士站 Taxi stand		行人天橋 Footbridge
	電車總站 Tram Terminus		電車 Tram
	輪椅使用者出入口 Wheelchair user access		
	由路面至大堂 - 升降機 (D出口附近) From street to concourse - lift (near Exit D)		
	由大堂至月台 - 升降機 From concourse to platform - lift		

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有錯漏，俱以各有關方面之公佈為準。
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (03/2024)